

DIARIO UNIVERSAL

MADRID.—AÑO VII.—NÚM. 2.407

PERIÓDICO LIBERAL Y DE INFORMACIÓN

Domingo 5 de Septiembre de 1903

LA CAMPAÑA EN EL RIF

BALANCE DE LA SEMANA

Las noticias de la guerra durante la semana que hoy termina han sido un tanto monótonas; no hemos tenido notas emocionantes; los impacientes, que anhelan el avance rápido, enérgico, bravo, más impulsivo que reflexivo, se verán quizá defraudados; y sin embargo se ha hecho labor útil, y según todas las informaciones, labor satisfactoria para posteriores operaciones.

Una de las cosas más molestas y más fatigosas para nuestras tropas del Rif, una de las más angustiosas para el lector, es seguramente la relación diaria, mortificante, siempre igual, del envío y del ataque a los convoyes que son precisos para aprovisionar nuestras posiciones avanzadas. En la semana última los moros han reducido sus ataques casi exclusivamente a hostilizar esos convoyes, a causarnos daños o bajas agazapados en sus escondrijos, disparando a mansalva, o poco menos, cuando nuestros soldados pasan custodiando el convoy correspondiente.

Esto es muy lamentable, y en la semana pasada se han hecho importantes trabajos para evitarlo. Los convoyes cambiarán pronto de camino, en cuanto esto es posible: las provisiones serán conducidas por tren hasta la bocana de Mar Chica, serán embarcadas en el muelle ya construido y marcharán por dicha Mar Chica a sus destinos, sin tantas fatigas, sin tantos esfuerzos y sin tantos peligros. Esto sólo es ya un hecho muy satisfactorio.

El avance puede decirse que ha continuado durante esta semana: poco, si se comparan las posiciones actuales con las que ocupábamos el domingo anterior; más, si se hace un balance combinado de ese cambio de posiciones y de los nuevos elementos acumulados en la Restinga, en el zoco El Arbaa y en Cabo de Agua; las provisiones reunidas en estos sitios y las importantes obras de defensa realizadas constituyen operaciones preparatorias indispensables y de importancia para otros hechos de más relieve y quizá ya próximos.

En el orden del verdadero avance hay que citar otros dos hechos realizados en la semana, hechos que, si no son bastantes para calmar a los impacientes, son demostración de que se sigue el plan y se van tomando nuevas posiciones: son éstas las de Punta Quiviana, cerca del zoco El Arbaa, y la de Sidi-Brahim, a unos veinte kilómetros al interior partiendo de Cabo de Agua.

Los técnicos conceden a estas posiciones bastante importancia: dicen que una vez fortificadas constituirán algo como la llave del interior para otros avances; y estos hechos ofrecen además dos circunstancias muy satisfactorias: primera, que se han realizado sin bajas por nuestra parte; segunda, que en algunos momentos hemos sido secundados y ayudados por riflenos, lo cual demuestra que, por amistad o por temor, siguen en esta región a nuestro lado.

Estas son las notas salientes de la semana que hoy termina, según los telegramas y según las cartas que del campo de operaciones se reciben; como se ve, las noticias no ofrecen grandes novedades y progresos, pero sería injusto desconocer las ventajas conquistadas.

Juntamente con esas noticias de hechos concretos vienen rumores e indicios de que se aproximan acontecimientos más ruidosos y decisivos; hagamos votos por que sean muy pronto y por que, como en los anteriores, se ahorre todo lo posible la sangre española.

DESDE MELILLA

(POR EL CAJERO)

(De nuestro redactor Sr. Ruiz Albéniz.)

El temporal.

Melilla 5. El violento temporal desatado ayer ha producido no pocos trastornos. Por su causa se suspendieron los trabajos de dragado en Mar Chica.

Los barcos de guerra surtos en el puerto han tenido que reforzar amarres. Los mercaderes refugiados en Chafarinas.

El *Ciudad de Mahón*, que llegó de Málaga, no ha podido empezar aún a desembarcar el cargamento. A bordo de él vienen ocho artilleros del Parque móvil, con 24 mulos, 34 soldados rezagados de los regimientos de León, Saboya, Rey, Wad Ras y batallones de Madrid y Llerena; el capitán de Artillería Sr. Müller, ayudante del general Arizón; el diputado a Cortes Sr. Lloréns, el marqués de Aybar y el ingeniero segundo jefe de las obras del ferrocarril, Sr. Becerra.

Ha llegado a la Restinga el convoy de víveres que salió utilizando por primera vez los camellos de Orán.

En este campamento sigue acumulándose gran cantidad de pertrechos y municiones de boca y guerra y varias destiladoras de agua. Actualmente se trabaja en la construcción de grandes hornos para la cocción del pan.

Todo va encaminado a que la Restinga constituya, en caso de necesidad, un buen centro para el aprovisionamiento del ejército de operaciones.

La harka.

Todas las noticias que se están recibiendo del estado de la harka confirman que se han ausentado de ellas varias fracciones del interior del Rif, que se niegan a seguir haciendo la guerra.

Muchos caballos que tomaron parte en la campaña habían ido a Lahadara y han regresado, reconvirtiéndose en la lanura de Zeluan.

Los elementos de la harka se han distribuido según la conveniencia de las operaciones que esperan.

La caballería se ha reconcentrado en Aintarjal.

Los infantes se hallan en la alcazaba de Zeluan.

La harka se compone ahora de combates de las tribus Gueayas, de algunos grupos de Beni-Buyagi y de otros de la tribu de M-Talza.

Las otras tribus que tomaron parte en los primeros combates tienen ahora en la harka pocos combatientes.

Entierro de un oficial.

Ayer se verificó el sepelio de un capitán del batallón de Segorbe, que ha fallecido a consecuencia de una pulmonía infecciosa.

El enterrado, presidido por el jefe de la división de Cazadores, general Tovar, ha estado concurridísimo.

Una compañía de Segorbe, con bandera y música, tributó los honores de ordenanza.

El convoy de ayer.—Cañoneo.—Descubiertas.—El general Imaz.

Regresó por la tarde, a última hora, el convoy ordinario, que, como siempre, fué hostilizado por los moros.

La batería de la columna protectora, se cundida por las de la segunda caseta y Sidi Musa, contestó enérgicamente a la agresión, haciendo el barranco del Lobo, arrasando las chimeneas altas e incendiando con las granadas unas casas que existían tras la pendiente de una loma, ocultas a nuestra vista.

Por la mañana, algunas fuerzas de las destacadas en la segunda caseta hicieron una descubierta amplísima, llegando hasta la vista de las trincheras moras del barranco sin ser hostilizados.

El general Imaz ha venido por primera vez a la plaza desde el campamento de Yebel-Sidi-Amet.

Se dirigió directamente al gobierno militar y estuvo largo rato conferenciando con el general Arizón.

Mar Chica.—El ferrocarril y la flotilla.

La inauguración oficial del ferrocarril, que estaba anunciada para hoy, se ha aplazado hasta el lunes para terminar el afijado del último trozo, que no ofrece todavía la seguridad suficiente.

También se está ultimando la instalación de un teléfono oficial desde el zoco de El Arbaa a Melilla, con estaciones en el Atalayón, segunda caseta y la bocana.

La flotilla que actualmente presta servicio en Mar Chica está compuesta de un bote de vapor, perteneciente al *Nunancia*, y armado por un cañón revólver Hotchkiss, un bote automóvil del *Carlos V* y varios botes destinados a la carga.

Cuando se complete tendrá, además, dos botes de vapor del *Carlos V*, provistos también de ametralladoras, y que remolcarán, respectivamente, dos botes sencillos del *Príncipe de Asturias*, armados con cañones Vickers y Maxim de tiro rápido, sirviendo para el transporte de víveres y municiones.

A la flotilla se unirá la lancha *Cartagenera*, armada de ametralladoras Nordenfeldt y dotada además de un potente reflector.

La tripulación de esta lancha vendrá directamente de Cartagena.

En el resto de la flotilla prestarán servicio marinos de los barcos a que pertenecen los botes, mandándola el teniente de navío segundo comandante del *Pisón* y un alférez de navío del *Príncipe*.

El viaje del general Marina.

Ha continuado ayer el general Marina su viaje de inspección a todas las posiciones.

Estuvo por la mañana en Punta Quiviana, en cuya posición quedó instalado el nuevo campamento con las tiendas que trajo de Melilla el cañonero *General Concha*.

El general Marina visitó la nueva posición, quedando satisfechísimo del resultado de la expedición realizada y felicitando por ello al general Aguilera.

Este, después de dirigir personalmente las primeras operaciones para la instalación de la fuerza que debía quedar en ella destinada, regresó sin dificultad al zoco, acompañado de su Estado Mayor.

El general Marina pernoctó en la Restinga, y por la mañana, acompañado del jefe de Estado Mayor, coronel Jordana, que acababa de llegar de Melilla, vino a El Arbaa para conferenciar de nuevo con el general Aguilera.

Uno y otro siguieron recibiendo visitas y adhesiones de numerosos moros notables de las diversas fracciones de Quedana.

Luego el general Marina embarcó en la bocana de Mar Chica en la lancha automóvil del *Carlos V*, frente del campamento; recorrió después la costa, examinó los embarcaderos del Atalayón y de la segunda caseta, regresando, por último, a Melilla.

El general Marina ha estado conferenciando largamente acerca de varios asuntos con el general Arizón y el ingeniero jefe de las obras del ferrocarril, Sr. Becerra.

La Restinga.

Ha llegado a la Restinga el convoy de víveres que salió utilizando por primera vez los camellos de Orán.

En este campamento sigue acumulándose gran cantidad de pertrechos y municiones de boca y guerra y varias destiladoras de agua. Actualmente se trabaja en la construcción de grandes hornos para la cocción del pan.

Todo va encaminado a que la Restinga constituya, en caso de necesidad, un buen centro para el aprovisionamiento del ejército de operaciones.

Más camellos.—Llegada de otros buques.—Moros ahogados.

A más del *Ciudad de Mahón*, de cuyo arribo dejó dada noticia, llegaron ayer otros tres buques: el *Gibellario*, el *Ville d'Alger* y el *Cabo San Sebastián*.

En el *Ville d'Alger* vinieron otros 45 camellos, y el *Cabo San Sebastián* trajo ganado vacuno y una lancha de vapor que prestará servicio en el puerto.

En las orillas de Mar Chica siguen apareciendo los cadáveres de los moros que se arrojaron al agua huyendo de la carga de nuestra Caballería en el ataque del 31 de Agosto.

La temperatura.

En vista de que por las noches la temperatura notablemente, hasta el punto de que todo abrigo es poco en las tiendas de campaña durante las horas del sueño, se ha dispuesto que las tropas usen guerras de paño desde el toque de retreta hasta el día.

En la misma orden general se manda que los soldados usen nuevamente la polaina, prenda que se había suprimido para evitar molestias.

Tranquilidad.—Descubierta arriesgada.—Dinero para el ejército.—Noticias de Cabo de Agua.

Continúa la tranquilidad.

Al practicar una descubierta parte de las fuerzas que guarnecen la segunda caseta, llegaron hasta las trincheras moras, sin novedad alguna, regresando al campamento con tranquilidad.

Traída por el *Mahón*, ha llegado la consignación para el ejército por el mes actual.

Asciende a 1.724.000 pesetas.

Comunican del zoco El Arbaa que hasta ahora no ha ocurrido novedad en aquella posición, continuando sin incidentes las operaciones iniciadas por el general Aguilera.

Por noticias de Cabo de Agua se ha sabido que unos pequeños destacamentos que salieron de aquella posición para hacer descubiertas fueron hostilizados en el camino.

La Cruz Roja.—Un donativo.

Ha llegado el personal de la Cruz Roja, que se organiza bajo la dirección del médico de este Cuerpo, a las órdenes del teniente de Infantería D. Antonio Merino Conde.

Con motivo de la festividad de la Patrona de Villarrubia de los Ojos, el alcalde de aquel Ayuntamiento ha girado una cantidad para que se entregue a los soldados hijos de ese pueblo que se hallan en el ejército de operaciones.

Raíz Albéniz.

EN ALHUCEMAS

Detalles del ataque.—El temporal. Dos heridos.

Alhucemas 5.

La lancha de vapor del *Nunancia*, a que me refería en mi último despacho, sufrió averías en la máquina, la cual quedó parada, y jugó de fuertes corrientes de Levante, que con gran rapidez la llevaron cerca de la Plancha.

Al ver el peligro que corrían los tripulantes de aquella lancha y los del bote que ésta llevaba a remolque, el comandante militar de la plaza ordenó que en el acto saliesen marineros de la compañía de mar a prestarles auxilio.

Animosos y sin pensar un momento si a exponerse, salieron apresuradamente aquellos marineros en un lance, accionando, bajo una verdadera lluvia de balas moras, a socorrer a sus compañeros.

Merced a la rapidez y habilidad de sus maniobras lograron alejar la lancha averiada y la que ésta remolcaba y llevarlas a esta plaza, salvando de esta suerte de muy inminente peligro a los que en ambas se hallaban.

Por su parte el *Nunancia*, al observar la peligrosa situación en que estaba dicha lancha, se dispuso a salir para socorrerla, pero cuando empezó a funcionar la hélice estaba ya salvada aquella.

Hicieron tan calorosos como unánimes elogios de la acertada y pronta disposición tomada por el gobernador de la plaza y del valeroso comportamiento de los marineros de la compañía de mar, pues solamente a la medida ordenada por el primero y a la manera como fué realizada por éstos se debe la salvación de los tripulantes de la averiada lancha del *Nunancia*.

A causa del fuerte temporal de Levante han quedado suspendidas las operaciones de descarga del vapor *Sevilla*.

Hoy han resultado heridos leves un sargento y un soldado, a consecuencia del tiro de los cañones.

Estos han sufrido grandes bajas.

Una balza enemiga causó averías esta mañana, a las once, en la línea aérea del telégrafo, dejando completamente incomunicada a Ceuta con Melilla.

El personal de Telégrafos logró, no sin grandes y arriesgados esfuerzos, reparar el daño, quedando restablecida la comunicación general a la una de la tarde.

Está siendo muy elogiada la conducta y habilidad de dichos funcionarios.

EN EL PEÑÓN

Peñón 5.

Durante el día de ayer se cambió entre el Peñón y la columna tiro, que duró poco; pero bastó para que nuestra artillería matase a dos o tres moros de los que nos hostilizaban desde la Puñilla.

Destruimos varias trincheras del enemigo.

Por la tarde no ha habido novedad.

Al soldado García Navarro, herido anoche, se le amputó la primera falange del dedo índice de la mano izquierda; no está grave.

Mejora el artillero Alarcón.

Se espera la llegada del vapor *Sevilla*, que ha ido a llevar víveres y municiones de Melilla a Alhucemas, y luego seguirá su viaje a esta plaza con el mismo objeto.

EL DUQUE DE TOVAR

Espléndido donativo.

El duque de Tovar está recibiendo muchas felicitaciones por su patriótico donativo de 80.000 pesetas, que ha entregado al

ministro de la Guerra, para gastos de la campaña de Melilla.

Dicha cantidad se aplicará a pagar parte de los cascos con que se ha dotado a nuestros soldados.

*

Sobre este rasgo de nuestro querido amigo el señor duque de Tovar dice *La Correspondencia Militar*:

«En diferentes ocasiones hemos hablado con sincero y merecido aplauso de un hombre que esquivó todo elogio y toda notoriedad, pero cuyos actos, contrariamente a su modestia, suscitan frecuentemente el simpático y cariñoso comentario de la opinión.

Nos referimos al señor duque de Tovar, de quien recordarán nuestros lectores no pocos rasgos de nobleza, de talento y de desprendimiento, y cuyo nombre apareció ayer mismo en estas columnas en una noticia muy concisa, pero muy elocuente: la de que el señor duque de Tovar había remitido al ministro de la Guerra un cheque de 16.000 duros para contribuir al pago de los cascos enviados a las tropas combatientes en Melilla.

Con la entrega de dicha importante suma, el duque de Tovar ha cumplido un ofrecimiento que, en beneficio de nuestros valientes y sufridos soldados, había hecho a S. M. el Rey.

En cualquiera otra ocasión, y con cualquier otro motivo, esta gran generosidad habría sido digna de expresivas alabanzas; en los presentes momentos, y considerando el fin a que se dedican las 80.000 pesetas referidas, el donativo del señor duque de Tovar será objeto de la pública gratitud y atráese sobre su insignie autor las eternizadas bendiciones de incontables madres españolas.

En Madrid, y sobre todo en los círculos militares, encomiase ya con entusiasmo esta espléndida determinación del duque de Tovar, que patetiza un ferviente amor a nuestro bravo Ejército.

Recordaré a este propósito que el ilustrado prócer presentó no ha mucho tiempo en el Senado una proposición de ley solicitando la pronta implantación de la instrucción militar obligatoria, de la que no es partidario, ni mucho menos, la mayoría de los políticos que figuran en la alta Cámara. Cuatro hijos varones tiene el duque de Tovar, y esos cuatro jóvenes habrán de pasar por dicha ley cuando llegue el caso, como habrá de llegar. Así, no solamente da el duque su dinero a su patria y al abundante ejército de su instrucción y de su actividad, sino que también le ofrece los seres más caros a su corazón.

Si todos los españoles entendieran de este modo el patriotismo, muy otra sería la situación de España.

El País, comentando el rasgo del duque de Tovar, dice:

«Da el pueblo en los azares de la guerra africana lo que tiene, su sangre; pero prescindiendo de lo que está vez gran parte de las clases poderosas, aristocráticas y burguesas no estiman tampoco su sacrificio, como es fácil comprobar con la lista, ya larga, de su juventud que acude voluntariamente a la lucha de Melilla.

Pero en lo que principalmente se distinguen las clases ricas es en la cuantía y el número de los donativos para el alivio de las víctimas de la guerra. Entre los más nobles figura el debido a la espléndida generosidad del duque de Tovar, que ha entregado al ministro de la Guerra 16.000 duros con destino a las necesidades de los soldados que luchan en Melilla.

El rasgo es hermoso y digno de una casa ya en otras ocasiones distinguida por su patriótico desprendimiento. El nombre del duque se ha hecho popular repetidas veces por actos semejantes al que motiva estas líneas.

Por algo más que ese donativo, con ser clemente, deben el pueblo y el Ejército recordar que no ha mucho presentó en el Senado una proposición de ley pidiendo la inmediata implantación de la instrucción militar obligatoria, nervio y base de los ejércitos, y sin la cual jamás se llegará a la perfecta organización militar que se impone a las naciones en los tiempos modernos.

Fué el acto del duque de Tovar una adición de los sucesos que se nos han acaecido en estos días, en los que se nota la falta de lo que apetecemos, de una intensa y extensa instrucción militar obligatoria, que dotase al Ejército con el concurso de una generación juvenil inagotable y apta en todo tiempo y momento y perfectamente adiestrada para la guerra.

Felicitamos cordialmente al duque de Tovar por su doble acto de ardiente patriotismo.

VARIAS NOTICIAS

Sidi-Musa y el Gurugú.

Nuestro colega ABC publica algunos párrafos de una interesante carta de Melilla que en parte reproducimos.

Dice así:

«Ayer y hoy ha seguido continua e incesantemente el fuego del enemigo sobre el campamento de Sidi-Musa. Ya no es un «Paco» ni dos, como en los primeros días, los que en intervalos más o menos largos, se tiraban para vengarse de los desperfectos que en sus huertos y casas habían hecho las bombas y ametralladoras.

Los cañones, fusiles y ametralladoras han hecho, especialmente estos dos últimos días, verdaderos prodigios de puntería, teniendo la absoluta seguridad que han tenido muchas bajas; pero ellos continúan impertérritos en el mismo sitio, como si una consigna militar se lo ordenara.

Indudablemente se han dado cuenta de que este campamento ha de ser la base de las futuras operaciones, especialmente en lo que se refiere a aprovisionamiento, pues lo han visto agrandarse, hacer extensas obras de defensa, construir grandes barracas de madera para guardar víveres, y por eso intentan con su incesante fuego retardar las obras y hacer sumamente peligrosos los trabajos.

Gracias a la perfecta construcción de las trincheras que rodean el campamento y a los parapetos que se han levantado para la protección de las tiendas, su fuego resulta casi inútil.

La prueba está que en todo el día de hoy, a pesar de haber hecho el enemigo más de dos mil disparos, no ha habido más que un soldado de Cazadores de Mérida, llamado Rafael Gil, herido en la cabeza por el rebote de una bala mauser.

Relatando a modo de sueño en dicha carta los resultados de una expedición hecha en el globo militar *Urano*, dice el firmante de dicha carta:

«Donde primero dirigí mi vista fué hacia Esterige, ó sea el Gurugú. Lo que parece visto desde tierra un conjunto de tres ó cuatro montañas, mirado desde la altura es un laberinto sin fin de crestas y depresiones, barrancos y precipicios y todo cuanto puede ofrecer el terreno más abrupto y salvaje que pueda imaginarse. Enemigos Pequeños grupos, situados para el momento a nuestra izquierda, en la parte occidental de la montaña, un campamento muy grande, pero que debe tener bastante gente, que en una hora puede acudir a cualquier sitio de los que ocupan las avanzadas.

Arrastrados por el carro que lleva el cable fuimos hacia la Restinga, y pronto aparecieron a nuestros ojos los célebres montes de Beni-Bu-Ifrar, donde están las minas. Es un terreno sumamente quebrado y desigual, y en un sitio bastante estratégico apareció un campamento mayor que el del Gurugú, y en el que creo se resolverán las cosas en definitiva.

Los jefes y oficiales muertos.

Según la escallilla del Arma de Infantería del 10 de Agosto, las bajas sufridas por los jefes y oficiales del Arma de Infantería en la campaña de Melilla son: un coronel, cuatro tenientes coroneles, dos comandantes, seis capitanes, cuatro primeros tenientes y ocho segundos.

Total, 25.

Lo que cuestan los «salakof».

Los 11.000 cascos, ó *salakof*, comprados para el ejército de operaciones y enviados a Melilla importan 11.000 libras esterlinas, que, al cambio de 27,44 pesetas cada libra inglesa, asciende a la suma de 301.840 pesetas.

Estas 301.840 pesetas, según noticias facilitadas ayer en el Ministerio de la Guerra, ya han sido giradas sobre Londres.

TELEGRAMAS OFICIALES

Melilla 4 (21.50).

En Peñón, sin novedad. Llegaron a Alhucemas *Sevilla* y *Nunancia* a las cinco de mañana, y moros hostilizaron plaza con nutrido fuego fusil y basantes cañonazos, a los que contestó guarnición y *Nunancia*; bote remolcado por lancha vapor estuvo a punto de ser arrastrado con ella hasta la playa; lo salvó bajo nutrido fuego, que contestaron Infantería y Artillería con entusiasmo, así como *Nunancia*, resultando heridos leves un sargento y un soldado.

En zoco Arbaa no ocurre novedad, o no hay esta plaza, y en segunda caseta fuego del enemigo ha resultado herido leve un artillero. Han llegado hoy 47 voluntarios Infantería y 4 Caballería.

OTRO COMBATE

A las dos de esta tarde nos entregan en Gobernación el siguiente telegrama del general Marina:

Sigue el avance.—Ataque a nuestras tropas.—Cuatro heridos.—Más fuerzas al zoco.—La columna Larrea.

Melilla 5 (9 m.).

Como ampliación mi telegrama anoche dándole cuenta novedades y anunciándole pernoctaba en Restinga, añado noticias siguientes, que posteriormente he recibido: conforme anunció a V. E., salió ayer general Aguilera para apurar Larrea y cerciorarse si moradores Iberkanen y Lahadara seguran amistad, ó por lo menos eran neutrales, salió con media brigada, llegando hasta Muley Ali Xerif, donde descansó, hablando con varios moradores, a quienes invitó a la paz, siendo bien acogido.

Al regreso fué hostilizado insistentemente por retaguardia y flanco izquierdo en extensión línea fuego, que sostuvo durante toda la marcha hasta un kilómetro antes campamento.

Como había ordenado a coronel Fernández Blanco dispusiera la salida de un batallón con batería montada y resto caballería si oía fuego, esta columna cooperó a batir enemigo, que sufrió bajas, siendo las de la columna un sargento, un cabo y dos soldados de León heridos; el cabo, grave.

Yo recorrí en lancha automóvil Mar Chica, llegando a pie hasta el Atalayón, donde conferenció con general Imaz, volviendo a la Restinga a esperar resultado operación.

He dispuesto vaya hoy zoco El Arbaa regimiento Saboya, al que en breve seguirá resto primera división, que queda acampada en inmediaciones plaza.

Coronel Larrea salió siete mañana con su columna de Sidi-Brahim, siguiendo marcha muy penosa y con pasos peligrosos, que obligaron en algún trayecto llevarlo todo a brazo, llegando cinco tarde a Valle Tifrá, donde permanecerá todo el día de hoy; durante su marcha oyó y vió el fuego de columna Aguilera hacia Muley Ali Xerif; pero traído por súbito inglés Richardson ha sido entregado para el servicio a ambulancia primera brigada primera división.

LOS DIRIGIBLES

(POR TELEGRAMA).

El «Zeppelin».

Berlin 5. Comunican de Friedrichshafen que numerosos individuos del Consejo Federal y del Reichstag han subido hoy a bordo del *Zeppelin* para realizar ascensiones en compañía del conde Zeppelin, el cual hizo el viaje de Manzell a Rorschach bajando varias veces, para cambiar los pasajeros.—Hann.

Et «Républicain».

Paris 5. Al dirigible *Régique* le han reparado las reparaciones necesarias en La Palisse.

Cuando están terminadas, el globo tomará parte en las maniobras.—Mar.

LOS ESTRENOS

EN EL GRAN TEATRO

«El alegre manchego».

Aquí, donde se exige oposición rigurosa hasta para ser ordenanza de un Ministerio, noble oficio que no requiere otros conocimientos técnicos que los necesarios para servir un vaso de agua con equidad y aseó, está haciendo muchísima falta someter a los autores cómicos, incipientes ó consuetudinarios, a un reconocimiento previo, ya que no a un examen de primeras letras: bueno que flaqueen por la base; pero, a lo menos, ¡que tengan el necesario sentido común!

Por mi parte, no sé si los autores, que «no fueron habidos», de la obra estrenada anoche en el Gran Teatro le tendrán; lo que sí afirmo es que en *El alegre manchego* no le han usado. ¡Qué obra, santo Dios!

La acción de ella se desarrolla en París, según los autores; y yo pregunto: ¿Por qué calumniar a la capital de Francia? ¡Ni que estuviésemos aún vengando agravios de 1808!

En los *cabarets* hay, entre otras cosas de menor cuantía, ingenio, y de eso están ayunos, no paupérrimos, ayunos, los autores de *El alegre manchego*, que además, y por añadidura, tienen idea equivocadísima de las *demi-mondaines*, de los estudiantes y de otra multitud de seres de la fauna parisiense.

Y eso sería lo de menos, porque el mentir de París, en esta tierra de los faros, según los autores; y yo pregunto: ¿Por qué calumniar a la capital de Francia? ¡Ni que estuviésemos aún vengando agravios de 1808!

En los *cabarets*

EL FUEGO DE ESTA MADRUGADA UN ALMACEN ARDIENDO

Comienza el incendio.
Esta madrugada, próximamente a las tres y media, se inició un violento incendio en el almacén y talleres de aserrar maderas establecido en la calle de Jorge Juan número 72.

El taller de maquinaria se halla instalado en un solar, donde existía un cobertizo que servía de almacén a un gran depósito de maderas. En este cobertizo, donde dormía el criado José Gómez Fernández, se inició el incendio.

José no advirtió el siniestro hasta que unos transeúntes vieron el humo y las llamas y comenzaron a golpear fuertemente en la puerta. El criado salió precipitadamente, dando aviso al dueño del almacén, que vive en la planta baja de la casa número 70, lindante con el taller.

Cuando el dueño, D. Aurelio Fernández, fué avisado, ya las llamas invadían la habitación, teniendo que abandonar rápidamente su domicilio, sin poder salvar ningún efecto.

El fuego se corrió con gran rapidez por la medianería de la parte posterior de la casa núm. 70, llegando bien pronto hasta los tejados.

Varios guardias de Seguridad y algunos señores de comercio dieron las primeras señales de alarma haciendo disparos de revólver.

Los primeros auxilios.
Los vecinos de las casas se despertaron sobresaltados, llegando al límite su sobresalto al advertir el siniestro.

Con gran celeridad abandonaron sus habitaciones, pues no tenían tiempo de poner a salvo sus efectos.

El fuego, entretanto, continuaba tomando incremento, siendo el cuadro que se presentaba verdaderamente horroroso.

Con el tumulto que se produjo en aquellos instantes, nadie se cuidó de nada, no dándose, por tanto, aviso al servicio de incendios hasta las cinco menos diez minutos de la mañana.

El parque de bomberos que se halla próximo, puso en menos de diez minutos en movimiento todo el material necesario. Cuando todo estaba preparado ocurrió lo que con frecuencia dolorosa ocurre en Madrid: que no había agua, ya que en aquel trozo de calle ni los hidrantes hay ni poca de riego. Para surtir de este líquido hubo necesidad de empalmar mangas nada menos que hasta el Retiro.

En el acto se comenzaron los trabajos de aislamiento, arrojando a la calle los muebles de las casas incendiadas.

La calle parecía un campamento.

El almacén destruido.
A las seis de la mañana el fuego había adquirido unos caracteres enormes. El almacén y el depósito de maderas habían sido totalmente destruidos, quedando también completamente destruida la maquinaria.

Las llamas consumían la parte posterior de la casa núm. 70, y amenazaban con propagarse a la núm. 68, por lo que se procedió inmediatamente a aislarla.

A esta hora pudieron ya funcionar las bombas. Cuando llegó el agua, el fuego había derribado la escalera de la casa incendiada, quedando, por tanto, los pisos inaccessibles. En los superiores el fuego era cada vez mayor.

Los bomberos derribaron el tejado de la casa, para mejor descubrir el principal foco de las llamas.

A fuerza de grandes trabajos, en los que el público prestó no poca ayuda, logró disminuirse el incendio. A las nueve de la mañana ya se había logrado localizar el fuego, quedando dominado por completo a las once y media.

Por fortuna, no han ocurrido desgracias personales.

Varias noticias.
La casa núm. 70, que es de las llamadas de vecindad, ha quedado destruida por la parte posterior, y destruidos igualmente los pisos superiores.

La finca es propiedad de D. María Herrera, viuda de D. Nilo María Fabra y madre del conocido escritor del mismo nombre.

El criado del almacén logró salvar una caballería que había en el cobertizo.

Algunas vecinas de los pisos superiores han perdido por completo su ajuar.

Los muebles de los pisos inferiores lograron salvarse, gracias a los trabajos prestados.

Una pobre mujer, llamada María Gómez, que con su esposo, Juan Arroyo, vivía en una ebantistería de la casa núm. 68, dió a las instantes después de estallar el incendio. Acaso la alarma produjo el alumbramiento.

La parturiente fué trasladada a la casa de una vecina.

El servicio de incendios.
Los bomberos han trabajado con un valor y una heroicidad dignos de encomio.

Los Sres. Carnicero, Mendoza y Alvarez Naya dirigieron los trabajos con gran acierto.

Las mangas, que desde el Retiro conducían el agua, tuvieron que atravesar un solar donde hoy un huerto de horticultura y floricultura, causando, como es natural, grandes destrozos.

Al lugar del suceso acudieron las autoridades.

Las pérdidas.
Las pérdidas no pueden precisarse hasta la presente.

El valor de la maquinaria se calcula en unas 30.000 pesetas.

El almacén no estaba asegurado.

Desde Barcelona

Los muertos por los tranvías.
Los destruidos. Congreso de guerra. El proceso contra Ferrer. Siguen las prisiones.

Barcelona 5. En la calle de Calabriz, próxima al Euzale, dos tranvías eléctricos han atropellado en un corto intervalo de tiempo a dos muchachos, matándolos.

Asiéndole a 26, hasta ahora, los individuos destruidos con motivo de los últimos sucesos.

Han llegado numerosos esperantistas extranjeros con motivo de inaugurarse mañana el V Congreso internacional.

Después de visitar al alcalde, los congresistas recorrieron la población, precedidos de los batidores municipales.

Diócese que para mediados del mes de Noviembre próximo habrán terminado todos los procesos, que se han iniciado con motivo de la «semana trágica».

A mediados de la próxima semana se verá el Consejo de guerra ordinario que ha de juzgar a Ferrer.

Ha sido detenido un individuo acusado

de haber tomado parte en el incendio de San Cugat.

Dicen de Premiá de Mar que continúan con actividad las diligencias incoadas en averiguación de la estancia de Ferrer en dicha población.

Farces que, como complicados con Ferrer, serán detenidos algunos vecinos.

También han sido presos por la benemérita varios individuos que formaron parte del grupo que asaltó durante los sucesos pasados la armería de la calle del Príncipe de Viana el día que fué incendiado el convento de los Escolapios.

La Guardia civil de Figueras ha detenido y encausado en el castillo a varios vecinos complicados en los últimos sucesos.

Otro Consejo de guerra.
Barcelona 5. En la Sala de Justicia del cuartel de la calle de Roger de Lauria se ha celebrado un Consejo de guerra contra los guardias de Seguridad Eusebio Hoyo Marjón y Manuel Carrillo Cañada, acusados de disparar contra la tropa durante los últimos sucesos desde el balcón de una casa de la calle de Montserrat.

El fiscal ha calificado el hecho de rebelión, y ha pedido la pena de muerte para Hoyo y veinte años de prisión correccional para Carrillo, 6 inhabilitación perpetua en caso de indulto.

El defensor solicitó la absolución, fundándose en la falta de pruebas y en los hechos anteriores que abonan a los procesados. — *Mencheta*

EXTRANJERO

Felicitación del presidente de la República.
Beverly (Massachusetts, E. U. A.). El presidente de la República, M. Taft, ha dirigido al doctor Cook un telegrama de felicitación. — *C*

Propósitos de abdicación.
Londres 5. El periódico Reynolds anuncia que, según parece, el Rey Jorge de Grecia ha avisado al Rey Eduardo que tenía el propósito de abdicar. — *Dobro*

El Sultán y las potencias.
Pec 2. El Majzen se niega a aceptar algunas de las obras públicas cuyo programa lo fué en tiempos presentados, previa aceptación de las potencias firmantes del Acta de Algeiras y con arreglo a ésta.

Las obras que se niega a aceptar son precisamente aquellas que no le han de producir inmediatos ingresos. — *C*

Las huelgas de Suecia.
Stockholm 5. El Comité de la huelga ha dirigido un manifiesto a los obreros, participándoles haber acordado limitar la huelga general a lo que era antes de Agosto próximo pasado.

En virtud de ello, 100.000 huelguistas reanudarán el trabajo el próximo lunes, continuando parados unos 130.000. — *C*

El descubrimiento del Polo Norte.
(POR TELEGRAMA)

Nuevas manifestaciones de Cook.
Copenhague 5. Sigue siendo el tema obligado de todas las conversaciones, sobre todo entre los hombres de ciencia, las importantes declaraciones hechas por el explorador del Polo doctor Cook.

El explorador Amundsen ha dicho, hablando de la expedición del doctor Cook: «Como yo, Cook tomó parte en la expedición belga de Gerlache al Antártico, en 1897-99».

«Entonces apreciamos sus excepcionales datos de experiencia, intrepidez, energía y perseverancia».

«La experiencia de Perry prueba las grandes dificultades de su empresa».

«Los resultados que pueda haber obtenido Cook en nada modifican nuestros proyectos de expedición, por que él ha tratado de batir un record, como se dice en lenguaje deportivo, y yo me ocupo de estudios oceanográficos».

«El resultado obtenido por Cook es, sin embargo, importante, sobre todo si ha encontrado islas o un continente en la región polar».

Por su parte, M. Fiols, que mandó la expedición Ziegler, declaró que creía exacto lo que Cook dice en su libro en lenguaje científico, y yo me ocupo de estudios oceanográficos».

«El resultado obtenido por Cook es, sin embargo, importante, sobre todo si ha encontrado islas o un continente en la región polar».

Por su parte, M. Fiols, que mandó la expedición Ziegler, declaró que creía exacto lo que Cook dice en su libro en lenguaje científico, y yo me ocupo de estudios oceanográficos».

«El resultado obtenido por Cook es, sin embargo, importante, sobre todo si ha encontrado islas o un continente en la región polar».

Por su parte, M. Fiols, que mandó la expedición Ziegler, declaró que creía exacto lo que Cook dice en su libro en lenguaje científico, y yo me ocupo de estudios oceanográficos».

«El resultado obtenido por Cook es, sin embargo, importante, sobre todo si ha encontrado islas o un continente en la región polar».

Por su parte, M. Fiols, que mandó la expedición Ziegler, declaró que creía exacto lo que Cook dice en su libro en lenguaje científico, y yo me ocupo de estudios oceanográficos».

«El resultado obtenido por Cook es, sin embargo, importante, sobre todo si ha encontrado islas o un continente en la región polar».

Por su parte, M. Fiols, que mandó la expedición Ziegler, declaró que creía exacto lo que Cook dice en su libro en lenguaje científico, y yo me ocupo de estudios oceanográficos».

«El resultado obtenido por Cook es, sin embargo, importante, sobre todo si ha encontrado islas o un continente en la región polar».

Por su parte, M. Fiols, que mandó la expedición Ziegler, declaró que creía exacto lo que Cook dice en su libro en lenguaje científico, y yo me ocupo de estudios oceanográficos».

«El resultado obtenido por Cook es, sin embargo, importante, sobre todo si ha encontrado islas o un continente en la región polar».

Por su parte, M. Fiols, que mandó la expedición Ziegler, declaró que creía exacto lo que Cook dice en su libro en lenguaje científico, y yo me ocupo de estudios oceanográficos».

«El resultado obtenido por Cook es, sin embargo, importante, sobre todo si ha encontrado islas o un continente en la región polar».

Por su parte, M. Fiols, que mandó la expedición Ziegler, declaró que creía exacto lo que Cook dice en su libro en lenguaje científico, y yo me ocupo de estudios oceanográficos».

«El resultado obtenido por Cook es, sin embargo, importante, sobre todo si ha encontrado islas o un continente en la región polar».

Por su parte, M. Fiols, que mandó la expedición Ziegler, declaró que creía exacto lo que Cook dice en su libro en lenguaje científico, y yo me ocupo de estudios oceanográficos».

«El resultado obtenido por Cook es, sin embargo, importante, sobre todo si ha encontrado islas o un continente en la región polar».

Por su parte, M. Fiols, que mandó la expedición Ziegler, declaró que creía exacto lo que Cook dice en su libro en lenguaje científico, y yo me ocupo de estudios oceanográficos».

«El resultado obtenido por Cook es, sin embargo, importante, sobre todo si ha encontrado islas o un continente en la región polar».

El doctor Cook, con fesses conmovidas, agradeció el homenaje, haciendo recaer el honor del descubrimiento sobre sus compañeros, esquimales y perros, que constituyeron los elementos más importantes de su éxito. — *C*

TOROS

Seis reses de D. Eduardo Miura.
Matafores: Oñativito, Dominguín y García Malla.

En la tarde de hoy les ha tocado el turno a los toros de la temible vacada del señor Miura.

El papel de la célebre ganadería ha quedado muy bajo en las diferentes plazas de provincias en que se han jugado; únicamente puede hacerse una excepción de la primera corrida que se celebró en Sevilla.

En dicha corrida los toros de D. Eduardo fueron buenos y dieron mucho juego.

La expectación en el público por ver el resultado es grande, añadiendo a esto el aliciente de toros tres madrileños: Oñativito y Dominguín, que tienen un cartel de muchos partidarios, y Malla, que es la segunda corrida que torea en nuestro circo tauromá, y de quien esperamos confirmará su reputación.

La entrada, muy buena; y vamos al primero.

Primer.
Brincador, cárdeno salpicado, ancho de pitones, fino y con el tipo de la casa.

Oñativito le da unos cuantos lances, metiéndose el toro debajo; el muchacho no mandó lo debido, y el toro se arranca a los caballos, saliendo suelto.

Acepta en total cuatro varas, por una caída.

Con los capotes se mostró el toro manso. En los quites se distinguió Malla.

Vito entra por el lado derecho con un palito caído.

Antonio Iglesias, después de pasar dos veces, tira los palos, sin clavar.

Repite Vito con un par bueno.

El miura está muy difícil por el lado izquierdo; y bastante nervioso.

Los peones abusan mucho de los capotes, de los que el toro huye.

Iglesias, con un miedo horrible, pone el segundo a la media vuelta.

Oñativito brinca y se dirige al toro, que en los dos primeros pases se lo pone por delante.

Unos pases más, muy bien ayudado por Vito, y entra Oñativito para dejar media muy atravesada y algo contraria.

Sigue toreando, sin consentir lo suficiente, pues el toro en este tercio se ha quedado sin poder, y muy bueno, igualando a cada momento.

Oñativito está muy desconfiado con la muleta.

Entra nuevamente lo mismo que en la anterior, echándose por fin el bicho.

¡No me ha gustado, joven Morales!

Segundo.
Alagorzo, colorao, excesivamente mogón de los dos pitones.

Dominguín da unas cuantas verónicas, siendo buenas tres de ellas, que son aplaudidas.

Acepta cinco puyazos, intentando quitarle el palo de encina y demostrando muy poca bravura.

En los quites, bien los matadores, haciendo Dominguín uno muy bueno y de valiente.

En banderillas, Cepillero entra con un par malo.

Moyanito clava otro en la misma testuz.

Repite Cepillero con un par muy igualito, oyendo palmas.

Dominguín torea distanciadillo y sin poner gran interés en salirse por los terrenos de afuera.

El toro no toma mal la muleta, por lo que la faena del espada no tiene justificación.

El público da muestras de impaciencia.

El muchacho sufre un desarme.

Dominguín hace toda la faena por alto, sin aguantar, por lo que el toro conserva todo su poder.

El chico recibe el primer aviso, habiendo cambio de opinión en el público, silbando unos y aplaudiendo otros.

Estoy con los que aplauden.

Entra a matar, y mete una estocada despreciable, llevando el brazo suelto.

El público ovaciona.

No averiguo por qué.

Tercero.
Cochavero, colorao, astiblanco y también mogón de los dos pitones.

Malla da cuatro verónicas y un farol, siendo buenas dos de las primeras. (Muchas palmas.)

El toro no tiene nada de bravo; y eso que los picadores no le rajan el pellejo.

Toma cinco varas, derribando en una.

Jerome y Negrón banderillean muy por lo mediano.

Malla da muy pocos pases, y entra a matar de dentro a fuera, mirando el morrillo y saliendo limpio de la suerte al dar una estocada superior, que hace rodar a su enemigo sin necesidad de puntilla. (Ovación.)

Cuarto.
Volador, negro listón, grande y mogón de los dos.

Saló cuando Malla recorre la plaza devolviendo sombreros que le arrojan sus admiradores.

Oñativito se baila un can-can muy feo delante del enemigo. ¡No es eso, niño!

En cambio, luego oye una ovación en un quite de peligro muy bien ejecutado.

El toro, que fué voluntario para los de a caballo, toma cuatro varas, con dos desarmes.

Oñativito coge los palos y coloca tres pares muy medianos, a pesar de que el toro no tiene respeto ninguno.

¡No lleva usted camino de llegar nunca!

Con la muleta tampoco me gusta, pues se deja torrear por el bicho, pudiéndose lucir con él.

Entra a matar volviendo el rostro, y deja una estocada caída.

(Abundantes pitos.)

¡Puede usted irse a su casa!

Quinto.
Agujito, berrendo, capirote y botinero, largo y delgado de cuerpo.

Dominguín le torea muy encorvado y bailando mucho.

El cornipito toma en conjunto cinco varas, y queda el primer pance para el arrastre; sin pasar de cumplir el animalito.

Rubito de Zaragoza y Moyanito ponen los rehiletes de ordenanza, sin hacer nada digno de mención.

Dominguín torea muy embarrullado, por edillera de un modo horrible, y viéndose cerca del huele en dos ocasiones.

Los de a pie capotean mucho y muy mal.

Pero cuánto malista!

El toro, efecto de la mala lidia que llevó, tiene la cabeza muy suelta.

Sigue Dominguín la faena, sufriendo varias coladas, actuando de Providencia Malla.

Entra a matar saliendo de la suerte, y agarra media estocada de efecto rápido, muriendo el toro. (Palmas.)

¡No hay que decirlo, Andrés!

Sexto.
Galito. ¡No vale abusar de los nombres alusivos, señor Miura!

El toro, negro bragao, largo y con dos señores pitones.

Malla hace un quite muy bueno, saliendo apurado y enmendándose después con mucha vista.

El toro, con voluntad al principio y quedándose y doliéndose al castigo después, acepta seis varas, derribando en dos y matando dos caballos.

Negró y Zurri banderillean con mucha prontitud y aseó. (Palmas.)

Malla da dos o tres muletas, quitando demasiado pronto el engaño, y el toro intenta saltar por la puerta de arrastre.

Alfí le propina Malla con la muleta varios pases sobre la derecha, y el toro en cuanto le descubre sale con el achuchándole, volviendo después a su querencia.

Intervienen los peones, y el de Vallecas nos muestra poca decisión con el trapo rojo.

Entra a matar por derecho y da una atravesada, algo delantera y perpendicular, de la que el toro muere.

Muchas palmas.

Le quieren sacar en hombros, y el chico no acepta. ¡Bien hecho!

EL SUSTITUTO

DE PROVINCIAS

(POR TELEGRAMA)
Fiestas en Tortosa.

Tortosa 5. En vista de las actuales circunstancias no se celebraron las tradicionales fiestas populares en honor de la Patrona, la Santa Celia; pero en la Catedral se verificó, como de costumbre, una solemnidad religiosa, asistiendo el obispo, Ayuntamiento, Comisiones militares, demás autoridades y numeroso público.

Esta tarde saldrá la procesión habitual. — *C*

Abordaje y naufragio.
Coruña 5. En el momento en que, a la altura del Cabo Prior, la pareja de pesca formada por los vapores *Cinco Hermanos* núm. 1 y *Cinco Hermanos* núm. 2 se disponía a largar el aparejo, el primero, arrastrado por una ola de gran violencia, abordó al segundo, que quedó en tal forma destruido, que los pocos segundos se hundió por completo.

La tripulación logró salvarse, recogiendo el buque causante del siniestro. — *P*

Balmorío quemado.
Las Palmas 5. Comunicación de Agüero, villa situada al Norte de esta isla, que junto a las fuentes medicinales del Valle, y en el lugar conocido por Berrazal, se han incendiado siete grandes tiendas de campaña en que tenía su alojamiento un centenar de bañistas.

El pánico que se apoderó de éstos fué enorme. — *C*

ASAMBLEA DE DIPUTACIONES

(POR TELEGRAMA)
Santander 5. Ayer se celebró la tercera sesión de la Asamblea de Diputaciones provinciales.

La reunión fué toda ella dedicada a discutir la totalidad de la proposición presentada por los representantes de Valencia sobre la Hacienda provincial.

En vista de las muchas enmiendas que a la misma había presentadas, se acordó celebrar hoy otra sesión para discutir el artículo.

Se aprobó una proposición, presentada por los comisionados de Cádiz y Oviedo, aconsejando a las Diputaciones solicitaran del Gobierno un concierto económico, por entender que los representantes enviados a esta Asamblea no estaban autorizados para adoptar tan importante y trascendental acuerdo. — *C*

VIDA ECONOMICA Y FINANCIERA

La semana en la Bolsa.
A juzgar por las declaraciones del presidente del Consejo y del ministro de Hacienda, el término de la guerra está tan próximo, que en Octubre piensa el Gobierno abrir las Cortes.

Para esa fecha estará, según ellos, terminada la parte activa de la guerra.

Esto no puede acogerlo mal la Bolsa, y, en efecto, las cotizaciones muestran bastante firmeza; pero el público no piensa mas que en esclarecer la forma como han de pagarse los gastos y en saber el importe total de la campaña.

Respecto al primer se sabe ya — nosotros lo hemos dicho — que se presentarán créditos extraordinarios con su dotación especial, indicando la fuente de recursos; pero se ignora de donde han de salir (descontados, naturalmente, que ha de ser del bolsillo de los ciudadanos), y ante esto y ante la falta de conocimiento de la cuantía diaria de la guerra aparece en primer término el recelo y la incertidumbre del público financiero, el cual se preocupa a la vez de las consecuencias de la guerra, que exigirá una ocupación militar permanente de las posiciones conquistadas y que se conquistará, y un gasto aleccionado al mantenimiento del ejército y a la construcción de fortalezas.

¿Cuanto importa, aproximadamente, todo esto, y en qué medida puede reflejarse en la esfera económica? Esto es lo que absorbe la atención en estos

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

BILBAO

SOCIEDAD ANÓNIMA

CAPITAL SOCIAL: 32.750.000 PESETAS

FABRICA DE HIERRO, ACERO Y HOJA DE LATA EN BARACALDO Y SESTAO

Lingote al coque, de calidad superior, para Bessemer y Martin Siemens.
Hierros puleados y homogéneos en todas las formas comerciales.
Aceros Bessemer, Siemens-Martin y Tropenas en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.
Carbones vigolet, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.
Carbones Phoenix o Broca, para tranvías eléctricos.
Viguetas para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas finas.
Construcción de vigas armadas para puentes y edificios.
Fundición de columnas, calderas para desplastación otros usos y grandes piezas hasta 20 toneladas.
Fabricación especial de hoja de lata.
Cubas y baños galvanizados.
Láminas para fabricas de conservas.
Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.
Impresión sobre hoja de lata, de todos los colores.

Dirigir toda la correspondencia á ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO

UN REMEDIO PARA LAS FAMILIAS

Los maravillosos resultados obtenidos con el aparato para masaje VEEDEE, que no sólo ha sido adquirido por eminencias médicas, sino también por centenares de personas de todas posiciones, nos mueven á recomendarlo á todas las familias, convencidos de su tan grande utilidad.

También ofrecemos, como consulta, un precioso LIBRO en el que se encuentran descritos los orígenes de todas las dolencias, y manera de combatirlas por una fórmula completamente racional y práctica, recomendada por los principales médicos del mundo entero. Este libro, que nada cuesta, pues lo remitimos gratis, constituye un verdadero tesoro.

Representante exclusivo para España y Portugal: M. L. DE MELLO
LARGO DE S. JULIÁN, 12, 1.ª—LISBOA

SOCIEDAD GENERAL DE ANUNCIOS

ALCALA, 6 Y 8

LA SOCIEDAD GENESTE HERSCHER

42, RUE DU CHEMIN-VERT.—PARIS
FUNDADA EN 1794

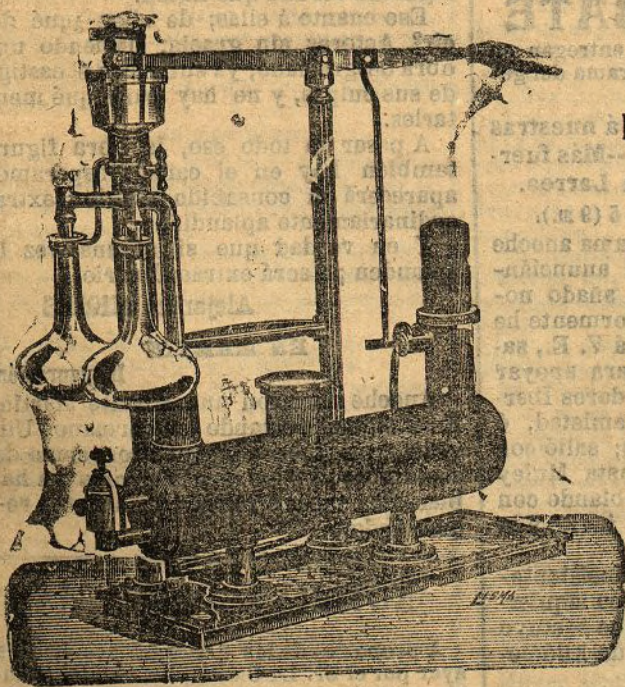
LA MAS ANTIGUA Y LA MAS IMPORTANTE DEL MUNDO PARA LA FABRICACIÓN DE MATERIAL DE HIGIENE

Dicha Sociedad provee:

En Francia.—Al Estado, al público en general, á la ciudad de París, á la Prefectura de Policía, á todos los Hospitales y á todas las Administraciones,

En el Extranjero.—A la mayor parte de los grandes Gobiernos, y en especial á España.
Calefacción.—De los grandes establecimientos, Teatros, Palacio de Justicia, Hoteles particulares.
Desinfección.—Trabajos de alcantarillado para ciudades, colección completa de aparatos para las habitaciones.
Desinfección.—Material completo para combatir la propagación de las enfermedades contagiosas del hombre y de los animales (sudadero ó estufas), pulverizadores, aparatos al formol, etc.
Lavado.—Material completo para todas las instalaciones, grandes, medianas ó pequeñas (Hospitales, Liceos, Cuarteles, Hoales, Escuelas, etc.).

SE ENVIAN GRATIS, A PETICION, PLANOS Y DOCUMENTOS COMPLETOS



PRODUCCION DE HIELO

PARA GARRAFAS HELADORAS, HELADAS Y SORBETES
POR MEDIO DE LOS

Aparatos E. Carré

GENESTE HERSCHER, DE PARIS, CONSTRUCTORES
SIN FUEGO, SIN PRESION, SIN PELIGRO

Estos aparatos prestan los mayores servicios de la economía doméstica.

En tres minutos, y con un gasto de unos dos céntimos, cambian la temperatura de una garrafa de 50 grados al grado cero, y empieza la congelación al minuto siguiente.

Aparato de laboratorio.—Reemplaza ventajosamente á las máquinas ordinarias.

Aparato doméstico.—Sirve para los castillos, poblaciones, casas de campo, pequeños hospitales. Se emplea á bordo de los buques, etc.

Precio del aparato completo con accesorios, embalado y franco estación Hendaya, desde 240 francos.

Pedir el catálogo y tarifa, que se envía gratis.

Pastillas BONALD

Cloro-boro-sódicas con cocaína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, úlceras, sequedad, granulaciones, atonía producida por causas periféricas, fétido del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

ACANTHEA VIRILIS

Poliésterofosfato BONALD.—Medicamento antitumoral y antidiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo-muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 5 pesetas.

ELIXIR ANTIBACILAR BONALD

(Thiocol cinamo-vanadito fosfo-glicérico)

Combate las enfermedades del pecho.
Tuberculosis incipientes, catartos bronco-neumónicos, laringo-faríngeos infecciones gripales palúdicas, etc.

Precio del frasco, 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Góngora), 13, Madrid. En Barcelona, Góngora, 5.

Ibarra y Compañía

SEVILLA

LINEA REGULAR DE VAPORES

Entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios.

Dos salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla.

Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

Servicio quincenal con Bayonne y Burdeos.

Se admite carga á flete corrido para Rotterdam y Puertos del Norte de Francia.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario.

LA BORRACHERA NO EXISTE YA

Se manda gratuitamente una muestra de este COZA maravilloso.

Se puede tomar en café, te, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

El polvo COZA sólo es eficaz contra la embriaguez

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar el borracho del alcohol (cerveza, vino, aliento, etc.).

Obra tan silenciosa y con tanta seguridad, que la mujer, hermana ó hija del bebedor pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonra, y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

La Casa que posee este polvo maravilloso envía gratuitamente á quien lo pida un libro de testimonios y una muestra.

El polvo COZA es garantizado inofensivo.

El polvo COZA se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, mas dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

COZA HOUSE, 76, Wardour Street, Londres, 218, Inglaterra.

Depósitos en Madrid.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

Depósitos en Sevilla.—Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Farmacia de Algodar, Carceller, Preciados, 35; y Peligros, 8; Farmacia de Gayoso, Arenal, 2; Farmacia de Juan Bonald, Núñez de Arce, 17; Farmacia de J. Piná Roselló, Infantas, 39; Farmacia de García Canarzo, Abada, 4; Farmacia de Francisco Bellet, Hortaleza, 17; Farmacia de Aguilar Garmena, Jorge Juan, 17; Farmacia de F. Gárcera y Castillo, Príncipe, 13; Farmacia de Matías Carrasco, Aynala, 9.

¿Por qué comprar en las registradoras que le son ofrecidas de ocasión, cuando por el mismo precio puede usted tenerlas nuevas, últimos modelos, perfeccionadas?
Dirigirse á la casa «National Cash Register Co.», 84, rue du Marché aux Herbes, 84 BRUSELAS

LOMBRIZ SOLITARIA

Cura cierta, en dos horas, con los glóbulos SECRETAN

REMEDIO INFALIBLE

Adoptados en todos los Hospitales de París.

DEPÓSITO

EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Manzanilla espigadora

Esta exquisita manzanilla de las montañas de Aragón, tan famosa por sus virtudes para las afecciones del estómago é intestinos, es la más limpia, eficaz é higiénica.

Los que la toman á diario no padecen del estómago, tienen buen apetito y evitan los catarrros.

Las madres no deben carecer de ella, dada su eficacia en las indisposiciones de los niños.

La «Manzanilla Espigadora» es la más barata de todas, pues el bote para 100 tazas vale 2 pesetas en farmacias, droguerías y coloniales, en los depósitos principales de Madrid y provincias y en La Mallorquina.

COMPANIA DE SEGUROS

de primer orden. Incendios, Capitalización, desca Agentes para España, todas localidades. Escríbale: Guillot, 19, rue Paradis, Marseille (Francia).

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

NADA HAY COMPARABLE

AL

THE SOVERAIN

para curar todas las inflamaciones de la vejiga, estómago é intestinos.

Exigid bien el verdadero The Souverain, de Zenón Bacq, en cajas grises, y la marca T. S. B. impresa sobre papel amarillo en las dos extremidades de la caja.

Precio de la caja, un franco en todas las buenas farmacias del mundo, y por mayor en 5, RUE GEVAERT.—BRUSELAS

AGENCIA DE PUBLICIDAD

JOSÉ STORR

Hijo y Sucesor de RICARDO STORR

PROPIETARIO: EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

PROPAGANDA En Vallas, Telones, Tranvías, Anuncios Luminosos.

TEL. FONO 505

OFICINAS: Desengaño, 9 al 13

Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Automóviles "GEORGES ROY."

LOS MAS FUERTES, ECONÓMICOS Y LIGEROS

Elegantes CARROSSERIES para camión y paseos.

Almacén de Ventas: 13, cours de Tournay.

Taller de construcciones: 166, rue de l'Eglise St.-Séurin.—BURDEOS

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

SE ENVIARÁ GRATIS CATALOGO ILUSTRADO